

Urkundenrolle Nr. 3422

Sammlung Nr. 2283

**PROTOKOLL DER AUSSERORDENTLICHEN GESELLSCHAFT-
TERVERSAMMLUNG DER GESELLSCHAFT
WASSERKRAFTWERK MÜHLWALD AG**

REPUBLIK ITALIEN

Am neunzehnten Dezember zweitausendsiebzehn

(19.12.2017)

um 19.30 Uhr,

in Mühlwald, Rathaus Nr. 18/A,

vor mir Dr. Vitalini Giorgio, Notar mit Amtssitz in Bruneck, eingetragen im
Notariatskollegium von Bozen,

ist erschienen:

- **UNTERHOFER JOSEF**, geboren in Mühlwald (BZ) am 7. August 1955,
dienstansässig am Sitz der Gesellschaft, Steuernummer NTR JSF 55M07
I593H, italienischer Staatsbürger

in seiner Eigenschaft als Präsident des Verwaltungsrates der Gesellschaft

WASSERKRAFTWERK MÜHLWALD AG, mit Sitz in Mühlwald
(BZ), Rathaus Nr. 18/A, Gesellschaftskapital Euro 2.200.000,00 (zwei
Millionen zweihunderttausend komma null), aufgeteilt in 44.000 Aktien zu
jeweils nominal Euro 50,00, voll eingezahlt, eingetragen im Handelsregister
Bozen, Eintragungs-, Steuer- und Mehrwertsteuernummer 0228070216,
VWV-Nummer 167725.

Der Erschienene, dessen persönlicher Identität, Vertretungs- und Zeich-
nungsbefugnis ich Notar mir gewiss bin, schickt folgendes voraus:

- dass die Gesellschafterversammlung der obengenannten Gesellschaft für
heute, an diesem Ort und zu diesem Zeitpunkt zusammengetreten ist, um
über folgende

TAGESORDNUNG

zu beschließen:

- **"Abänderung des Gesellschaftsstatutes: Neuformulierung des
Gesellschaftszweckes und Anpassung des Statutes aufgrund der
Vorgaben des Landesgesetzes Nr. 12/2017 sowie des
gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 175/2016"**.

Dies vorausgeschickt, ersucht mich der Erschienene, mit dieser öffentlichen
Urkunde den Ablauf der vorliegenden Gesellschafterversammlung und die
daraus folgenden Beschlüsse festzuhalten.

Ich Notar nehme den Antrag an und gebe bekannt, dass die Gesellschafter-
versammlung wie folgt verläuft.

Den Vorsitz der Gesellschafterversammlung übernimmt mit Zustimmung
aller Anwesenden Herr UNTERHOFER JOSEF, welcher feststellt:

- dass die Gesellschafterversammlung gemäß Artikel 8 der Satzung
einberufen wurde;

- dass die Gesellschafter, welche aus der unter dem Buchstaben "A"
beigelegten Anwesenheitsliste hervorgehen, persönlich oder durch
Vollmacht anwesend sind;

- dass folgende Mitglieder des Verwaltungsorgans anwesend sind:

UNTERHOFER JOSEF, Präsident, ASCHBACHER MARKUS,
Vizepräsident, MAIR AM TINKHOF MONIKA, NIEDERBRUNNER
PAUL und ASCHBACHER WALTRAUD, Mitglieder;

- dass folgende Mitglieder des Aufsichtsrates anwesend sind:

Registrato a

BRESSANONE - BRUNICO il

Registriert in

BRIXEN - BRUNECK am

12.01.2018

al n° / unter der Nr.328 Serie 1T

Euro € 356,00

Eingetragen im Handelsregister

in BOLZANO

am 20.12.2017

Nr. 49655/2017

HOLZER HEINRICH JOSEF und VALENTIN ALFRED, Aufsichtsräte, während die Präsidentin Frau FORER SYLVIA entschuldigt abwesend ist; - dass er die Identität und Teilnahmeberechtigung der Anwesenden festgestellt hat;

- dass die ausserordentliche Gesellschafterversammlung laut Artikel 12 der Satzung mit der Anwesenheit von mindestens 70% des Kapitals beschlussfähig ist und mit der Zustimmung von mehr als der Hälfte des Gesellschaftskapitals einen gültigen Beschluss fasst;

- dass die Gesellschafterversammlung, da 38.971 Aktien von 44.000 vertreten sind, ordnungsgemäß und beschlussfähig gebildet ist.

Daraufhin beginnt der Vorsitzende mit der Behandlung der Tagesordnung.

Der Vorsitzende berichtet über die Notwendigkeit, die Satzung aufgrund der Vorgaben des Landesgesetzes Nr. 12/2007 sowie des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 175/2016 abzuändern: deswegen müssen der Gesellschaftszweck (Artikel 2) neu formuliert werden und die Artikel 14, 16, 18, 21, 24, 25 und 33 des Statuts angepasst werden.

Nach detaillierten Erläuterungen durch den Vorsitzenden wird **durch Handzeichen der Gesellschafter**, wie vom Vorsitzenden festgestellt, mit der **Zustimmung von 88,56% des Gesellschaftskapitals**, der Enthaltung von 0% des Gesellschaftskapitals und der negativen Stimme von 0% des Gesellschaftskapitals, wie aus der unter dem Buchstaben "A" beigelegten Liste hervorgeht, folgender

BESCHLUSS

gefasst:

"Die Gesellschafterversammlung, nach Anhörung der Ausführung des Vorsitzenden,

beschließt,

die bestehende Satzung der Gesellschaft außer Kraft zu setzen und den neuen Text zu genehmigen, welcher unter dem Buchstaben "B" beigelegt wird.

Der Vorsitzende wird beauftragt, am vorliegenden Protokoll und den entsprechenden Beschlüssen alle notwendigen Ergänzungen, Änderungen oder Streichungen vorzunehmen, die von den zuständigen Behörden verlangt werden sollten."

Alle mit dieser Urkunde zusammenhängenden Aufwendungen, Steuern und Gebühren gehen zu Lasten der Gesellschaft.

Nachdem nichts weiter zu beschließen ist und niemand mehr das Wort ergreift, wird die Gesellschafterversammlung um 19.50 Uhr abgeschlossen. Er übergibt mir Notar die überarbeitete Satzung, welche unter Buchstabe "B" beigelegt wird.

Der Erschienene erklärt, die Anlage genauestens zu kennen und befreit mich Notar von deren Verlesung.

Auf Ersuchen habe ich Notar diese Urkunde aufgenommen und dem Erschienenen vorgelesen, welcher sie genehmigt und zusammen mit mir um 19.55 Uhr unterschreibt.

Sie besteht aus einem Bogen, auf zwei vollen Seiten und auf der dritten bis hierher von einer Person meines Vertrauens mit elektronischen Mitteln geschrieben und von mir Notar eigenhändig ergänzt.

f.to UNTERHOFER JOSEF

f.to GIORGIO VITALINI (L.S.)

Allegato/Anlage A
 Rep./Urk. 3422
 Racc./Samml 2285

	NUMMER DER AKTIEN	ANWESEND	JA	NEIN	ENTHALTEN
ASCHBACHER MARKUS	20	X	X		
ASCHBACHER REINHARD	50				
ASCHBACHER WENDELIN	100				
ASCHBACHER WILFRIED ANTON	100				
ASCO SAS DI ALBERT ASCHBACHER & C.	120				
AUSSERHOFFER ALBERT	20				
AUSSERHOFFER ANNA	20	X	X		
AUSSERHOFFER FLORA	20				
AUSSERHOFFER HELMUTH	20				
AUSSERHOFFER KARL	100				
AUSSERHOFFER LAMBERT	100				
AUSSERHOFFER MARIA	20				
EPPACHER LYDIA	22				
FORER WERNER	300				
GASSER ALBERT	39				
GASSER ERWIN	291				
GASSER JOSEF	64				
GASSER KONRAD	15				
GASSER WILHELM	100				
GEMEINDE MÜHLWALD	29021	X	X		
GROSSGASTEIGER PETRA	50				
GRUBER JOHANN	20				
HELL MEINHARD	20				
HOLZER EHNRICH	100	X	X		
HOLZER FRANZ	20				
HOLZER MARIANNA	40	X	X		
HOLZER REINHARD	20				
HOPFGARTNER ALOIS	139	X	X		
HUBER NORBERT	100				
KNAPP AGNES	100				
KNAPP CHRISTOPH	120				
KNAPP WALTER	50				

Walter Knapp

Walter Knapp



MAIR AM TINKHOF HUBERT	80					
MAIR AM TINKHOF ERICH	20	X		X		
MAIR AM TINKHOF JOSEF	200	X		X		
MAIR AM TINKHOF MARTIN	120	X		X		
MAIR AM TINKHOF MONIKA	360	X		X		
MAIR AM TINKHOF WALTRAUD	600					
MAIR FRIEDRICH	100					
MAIR GEBHARD	100					
MAIR UNTER DER EGGEN JOSEF	115					
MAIR UNTER DER EGGEN PAUL	60					
MITTERMAIR ANTON	50					
MITTERMAIR GÜNTHER	100					
NIEDERKOFLEER HELMUT	100					
NIEDERKOFLEER JOSEF	20					
NIEDERKOFLEER JOSEF	25					
NIEDERKOFLEER VERENA	100					
OBERBICHLER HERMANN	100	X		X		
OBERHOLLENZER ALBERT	30	X		X		
OBERHOLLENZER FRDINAND	20					
OBERHOLLENZER KARL	30					
OBERLECHNER ALBERT	60					
OBERLECHNER ANTON JOSEF	100	X		X		
OBERLECHNER ERICH	1750	X		X		
PIRCHER FRANZ	50					
PLAICKNER ALOIS	100					
PRENN AGNES	66	X		X		
PRENN ERICH	70					
PRENN HERMANN	100					
REICHGEGGER ALOIS	700	X		X		
SCHNEIDER EDITH	120					
SEEBER JOSEF	300					
SENONER HEINZ	50					
STEINER ERNST	471	X		X		

Wittkopf Paul

[Signature]



STEINER GEBHARD	412	X	X		
STEINER JOACHIM	700	X	X		
STEINER JOSEF	1000	X	X		
STEINER-WEINHARD MARTHA	100	X	X		
STEINER MEINHARD	100	X	X		
STEINER PAUL	100				
UNTERHOFER ALOIS	100				
UNTERHOFER ANTON	100	X	X		
UNTERHOFER JAKOB	358				
UNTERHOFER JOACHIM	100	X	X		
UNTERHOFER JOHANN	100	X	X		
UNTERHOFER JOSEF	700	X	X		
UNTERHOFER JOSEF	80	X	X		
UNTERKOFLER ROBERT	252	X	X		
VALENTIN ALFRED	50	X	X		
VOLGGER PETER	100	X	X		
WALCH JOSEF	70	X	X		
WIESER MARGARETH	1750	X	X		
MAIR AM TINKHOF ERNST	40				
OBERLECHNER REINHOLD	100	X	X		
NIEDERBRUNNER WILFRIED	100				

Wunder-Form



**STATUT DER
„Wasserkraftwerk Mühlwald AG –
Azienda Elettrica Selva dei Molini
S.p.A.”**

**I. Firma, Gegenstand, Sitz und Dauer
der Gesellschaft**

Art. 1 - Es ist eine Aktiengesellschaft unter der Firmenbezeichnung „Wasserkraftwerk Mühlwald AG – Azienda Elettrica Selva dei Molini S.p.A.“ gegründet.

Art. 2 - Gegenstand der Gesellschaft ist:

- die Erzeugung, die Verteilung und der Verkauf von elektrischer Energie und Fernwärme;
- die Errichtung, der Erwerb, das Eigentum, die Führung, das Verpachten und Pachten von Kraftwerken und Fernheizwerken;
- die Errichtung, der Erwerb, das Eigentum, die Führung, das Verpachten und Pachten von touristischen Einrichtungen.

Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen, die denselben Gegenstand haben.

Sie kann alle Handels-, Industrie-, Mobiliar-, Immobilier- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, die dem Verwaltungsrat zur Erreichung des Gesellschaftszweckes nützlich oder notwendig erscheinen.

Die Gesellschaft ist befugt, ausschließlich für Verbindlichkeiten von beteiligten Gesellschaften und Unternehmen Bürgschaften zu leisten und Haftungen zu übernehmen.

Art. 3 - Die Gesellschaft hat ihren Sitz in 39030 Mühlwald (BZ), an der im Handelregister eingetragenen Adresse.

Art. 4 - Die Dauer der Gesellschaft ist bis zum 31.12.2050 (einunddreißigsten Dezember zweitausendfünfzig) festgelegt.

**II. Gesellschaftskapital, Aktien und
Obligationen**

Art. 5 - Das Gesellschaftskapital beträgt Euro

**STATUTO DELLA
"Wasserkraftwerk Mühlwald AG –
Azienda Elettrica Selva dei Molini
S.p.A."**

Allegato/Anlage B
Rep./Urk. 3422
Racc./Samml. 2283

I. Denominazione, oggetto, sede, durata

Art. 1 - E' costituita una società per azioni con la denominazione "Wasserkraftwerk Mühlwald AG – Azienda Elettrica Selva dei Molini S.p.A."

Art. 2 - La società ha per oggetto:

- la produzione, la distribuzione e la vendita di energia elettrica e da teleriscaldamento;
- la costruzione, l'acquisto, la proprietà, la gestione e la locazione di impianti idroelettrici e di impianti di teleriscaldamento;
- la costruzione, l'acquisto, la proprietà, la gestione e la locazione di istituzioni turistici.

La società può assumere partecipazioni o interessenze in altre imprese o società aventi oggetto analogo.

Può compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, mobiliari, immobiliari e finanziarie che saranno ritenute utili o necessarie dal Consiglio di Amministrazione per il conseguimento dello scopo sociale.

La società può rilasciare garanzie e fidejussioni esclusivamente per obbligazioni di società o imprese partecipate.

Art. 3 - La società ha sede legale in 39030 Selva dei Molini (BZ), all'indirizzo risultante dall'apposita iscrizione eseguita presso il registro delle Imprese.

Art. 4 - La durata della società è fissata fino al 31.12.2050 (trentuno dicembre duemilacinquanta).

**II. Capitale sociale, azioni ed
obbligazioni**

Art. 5 - Il capitale sociale è determinato in



Luigi Furl

2.200.000 (zweimillionenzweihunderttausend) und besteht aus 44.000 (vierundvierzigtausend) ordentlichen Namensaktien im Nennwert von je Euro 50 (fünfzig).

Das Gesellschaftskapital kann sowohl mittels Bar- oder Sacheinlagen als auch durch Verwendung von verfügbaren Rücklagen erhöht werden.

Das Gesellschaftskapital kann, durch Beschluss der außerordentlichen Gesellschafterversammlung, unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 2445 C.C., herabgesetzt werden.

Die Gesellschafter können, bei Bedarf und auf Anfrage des Verwaltungsrates und unter Beachtung der jeweils geltenden Bestimmungen, Kapitaleinlagen und Gesellschafterfinanzierungen leisten, welche sowohl verzinslich als auch unverzinslich sein können.

Art. 6 - Alle Aktien haben gleiche Rechte. Mit entsprechender Beschlussfassung der außerordentlichen Gesellschafterversammlung können Kategorien von Aktien mit Sonderrechten, im Sinne der Art. 2348 und folgende C.C., ausgegeben werden, wobei wiederum sämtliche Aktien jeder Sonderkategorie gleiche Rechte haben.

Die Aktien sind im Todesfalle und mittels Geschäften unter Lebenden frei übertragbar.

Art. 7 - Die Ausgabe von nicht wandelbaren Obligationen fällt in die Kompetenz des Verwaltungsrates.

Die Ausgabe von wandelbaren Obligationen wird von der außerordentlichen Gesellschafterversammlung beschlossen.

Die außerordentliche Gesellschafterversammlung kann den Verwaltungsrat zur Ausgabe von wandelbaren Obligationen ermächtigen, bei Festsetzung des Höchstbetrages und der Frist für die Durchführung, welche innerhalb 5 Jahren nach Beschlussfassung erfolgen muss. Die Bezugsrechte der Gesellschafter und der Inhaber von Wandelanleihen dürfen dabei vom Verwaltungsrat nicht eingeschränkt werden.

III. Gesellschafterversammlung

Art. 8 - Die Gesellschafterversammlung

Euro 2.200.000 (duemilioniduecentomila) diviso in n. 44.000 (quarantaquattromila) azioni ordinarie nominative al valore di Euro 50 (cinquanta) cadauna.

Il capitale sociale può essere aumentato mediante conferimenti in denaro o in natura o mediante l'utilizzo di riserve disponibili.

L'Assemblea straordinaria può deliberare la riduzione del capitale sociale, fermo il disposto dell'art. 2445 C.C.

Qualora fosse necessario e su richiesta del Consiglio di Amministrazione, tenuto conto delle relative disposizioni normative in vigore, i soci potranno eseguire versamenti in conto capitale o finanziamenti sia fruttiferi che infruttiferi.

Art. 6 - Tutte le azioni hanno uguali diritti. L'Assemblea straordinaria può emettere con apposita delibera categorie di azioni fornite di diritti speciali ai sensi degli art. 2348 e ss. C.C., dove a sua volta tutte le azioni appartenenti alla medesima categoria hanno uguali diritti.

Le azioni sono liberamente trasferibili in caso di morte e per atto tra vivi.

Art. 7 - L'emissione di obbligazioni non convertibili rientra tra le competenze del Consiglio di Amministrazione.

L'emissione di obbligazioni convertibili viene deliberata dall'Assemblea straordinaria.

L'Assemblea straordinaria può autorizzare il Consiglio di Amministrazione ad emettere obbligazioni convertibili, determinando l'ammontare massimo dell'emissione ed il termine entro il quale esercitare la delega. La delega deve essere esercitata entro 5 anni dalla data della delibera di autorizzazione. In questo caso i diritti d'opzione dei soci e dei detentori di obbligazioni convertibili non possono essere limitati dal Consiglio di Amministrazione.

III. Assemblea dei soci

Art. 8 - L'Assemblea rappresenta l'universalità

vertritt die Gesamtheit der Gesellschafter und ihre Beschlüsse, die in Übereinstimmung mit dem Gesetz und dem vorliegenden Statut gefasst sind, verpflichten alle Gesellschafter.

Die Gesellschafterversammlungen sind ordentlich oder außerordentlich im Sinne des Gesetzes.

Die Gesellschafterversammlung kann vom Verwaltungsrat am Sitz der Gesellschaft und auch außerhalb einberufen werden, an einem Ort in der Provinz Bozen der ohne Schwierigkeiten mit normalen Fahrzeugen erreichbar ist.

Die Einberufung erfolgt entweder durch Veröffentlichung der Einberufungsanzeige in der Tageszeitung „Dolomiten“ oder mittels Zustellung der Einberufungsanzeige auf eine Art und Weise, welche den Erhalt derselben mindestens 8 Tage vor dem festgesetzten Termin für die Abhaltung der Versammlung, belegt.

Die Einberufungsanzeige muss den Ort, den Tag und die Uhrzeit für die Abhaltung der Gesellschafterversammlung und die Tagesordnung enthalten. Die Einberufungsanzeige kann auch einen zweiten und eventuelle weitere Termine enthalten, für den Fall, dass die Gesellschafterversammlung in erster Einberufung beschlussunfähig bleibt.

Die Gesellschafterversammlung ist auch ohne formelle Einberufung gültig zusammengesetzt und beschlussfähig, wenn das gesamte Gesellschaftskapital anwesend bzw. rechtsgültig vertreten ist, die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungs- und des Überwachungsrats persönlich anwesend sind und sich keiner der Anwesenden gegen die Abhandlung der Tagesordnung ausspricht. In diesem Falle sind die getroffenen Beschlüsse unmittelbar den abwesenden Mitgliedern des Verwaltungs- bzw. des Überwachungsrates mitzuteilen.

Die ordentliche Gesellschafterversammlung muss mindestens einmal im Jahr einberufen werden, innerhalb von 120 Tagen nach Bilanzstichtag.

Unter bestimmten Voraussetzungen, welche vom Verwaltungsrat erläutert werden müssen, kann die Gesellschafterversammlung laut Bestimmung des Art. 2364 C.C. auch innerhalb des verlängerten Termins von maximal 180 Tagen ab Bilanzstichtag einberufen werden.

dei soci e le sue deliberazioni, le quali sono prese in conformità alla legge ed al presente statuto, obbligano tutti i soci.

L'Assemblea è ordinaria e straordinaria ai sensi di legge.

L'Assemblea può essere convocata dal Consiglio di Amministrazione sia presso la sede sociale, sia altrove, purché in un luogo situato nella Provincia di Bolzano e raggiungibile agevolmente con normali automezzi.

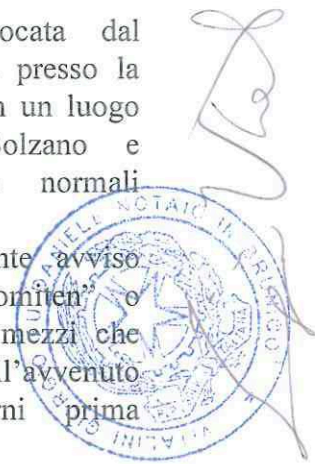
La convocazione avviene mediante avviso pubblicato nel quotidiano „Dolomiten“ o mediante avviso comunicato con mezzi che garantiscano la prova dell'avvenuto ricevimento almeno otto giorni prima dell'Assemblea.

L'avviso di convocazione deve contenere il luogo, il giorno e la data dell'adunanza nonché l'ordine del giorno. Nell'avviso di convocazione può essere fissato anche il giorno per la seconda o per eventuali ulteriori convocazioni qualora l'Assemblea in prima convocazione risulti incapace a deliberare.

Anche in mancanza di una formale convocazione l'Assemblea si reputa regolarmente costituita quando è presente o validamente rappresentato l'intero capitale sociale, partecipa all'Assemblea la maggioranza dei componenti del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale e nessuno dei partecipanti si oppone alla discussione degli argomenti posti all'ordine del giorno. In questa ipotesi, dovrà essere data tempestiva comunicazione delle deliberazioni assunte ai componenti del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale non presenti.

L'Assemblea ordinaria deve essere convocata una volta all'anno entro centoventi giorni dalla data di chiusura dell'esercizio sociale.

Quando particolari esigenze lo richiedono, l'Assemblea può, in conformità a quanto disposto dall'art 2364, essere convocata entro un maggior termine, comunque non superiore a centottanta giorni dalla chiusura dell'esercizio sociale. In questo caso gli Amministratori devono illustrare le ragioni della dilazione.



Handwritten signature

Art. 9 - Teilnahmeberechtigt sind alle Gesellschafter, welche am Tag der Versammlung rechtmäßige Inhaber von stimmberechtigten Aktien sind und als solche im Gesellschafterbuch eingetragen wurden.

Art. 10 - Jeder Gesellschafter, der berechtigt ist, der Gesellschafterversammlung beizuwohnen, kann sich von einem Gesellschafter, vom Ehegatten oder von einer im ersten Grad verwandten Person vertreten lassen, durch Erteilung einer schriftlichen Vollmacht. Es gelten die Einschränkungen des Art. 2372, Absatz 5 und 6 C.C.

Die Rechtspersonen können an den Gesellschafterversammlungen nur durch ihre gesetzlichen Vertreter teilnehmen.

Die öffentlich-rechtlichen Körperschaften können an den Gesellschafterversammlungen entweder durch ihre gesetzlichen Vertreter oder durch einen Bevollmächtigten, der nicht Gesellschafter sein muss, teilnehmen. Genannte Körperschaften können sich durch Erteilung der obengenannten Vollmacht vertreten lassen. Der Bevollmächtigte wird anhand interner Richtlinien der Körperschaft ermittelt.

Art. 11 - Den Vorsitz der Gesellschafterversammlung übernimmt der Präsident des Verwaltungsrats. Bei Abwesenheit desselben ernennt die Gesellschafterversammlung den Vorsitzenden, mit einfacher Stimmenmehrheit der Anwesenden.

Der Vorsitzende überprüft die Teilnahmeberechtigung der Anwesenden, die rechtsgültige Zusammensetzung und Beschlussfähigkeit der Gesellschafterversammlung, leitet den Ablauf der Versammlung und stellt die Ergebnisse der Abstimmung fest.

Art. 12 - Jede Aktie hat ein Stimmrecht, mit Ausnahme der im Art. 6 angeführten Aktien mit Sonderrechten.

Die ordentliche und die außerordentliche Gesellschafterversammlung sind, sowohl in erster als auch in späteren Einberufungen, bei Anwesenheit bzw. rechtsgültigen Vertretung von mindestens 70% des stimmberechtigten Gesellschaftskapitals gültig zusammengesetzt und beschlussfähig.

Die ordentliche Gesellschafterversammlung

Art. 9 - Possono intervenire all'Assemblea i soci che il giorno dell'Assemblea sono detentori legittimi di azioni con diritti di voto e risultano iscritti nel libro soci.

Art. 10 - Ogni socio che abbia il diritto ad intervenire in Assemblea può farsi rappresentare con delega scritta da un altro socio, dal proprio coniuge o da un parente di primo grado. Sono comunque valide le limitazioni contenute nell'art. 2372, comma 5 e 6 C.C.

Le persone giuridiche hanno il diritto di intervenire all'Assemblea a mezzo dei loro legali rappresentanti.

Gli enti pubblici intervengono in Assemblea a mezzo dei loro legali rappresentanti o tramite un procuratore, anche non socio. Gli enti pubblici possono farsi rappresentare conferendo una delega come sopra descritto. Il procuratore viene scelto secondo le direttive interne dell'ente.

Art. 11 - L'Assemblea è presieduta dal Presidente del Consiglio di Amministrazione. In caso di impedimento di quest'ultimo, l'Assemblea è presieduta dalla persona eletta con il voto della maggioranza dei presenti.

Il Presidente dell'Assemblea accerta il diritto di intervento dei presenti, verifica la regolarità della costituzione e la capacità a deliberare dell'Assemblea, regola il suo svolgimento ed accerta i risultati delle votazioni.

Art. 12 - Ogni azione attribuisce un diritto di voto ad eccezione delle azioni fornite di diritti speciali indicate nell'art. 6.

L'Assemblea ordinaria e l'Assemblea straordinaria, sia in prima che in successive convocazioni, è regolarmente costituita e capace a deliberare, qualora intervengano tanti soci che rappresentano almeno il 70% del capitale sociale con diritto di voto.

L'Assemblea ordinaria delibera a maggioranza

beschließt, sowohl in erster als auch in späteren Einberufungen, mit einfacher Mehrheit des anwesenden Gesellschaftskapitals. Für die Genehmigung der Bilanz und für die Bestellung und den Widerruf von Verwaltungs- bzw. Überwachungsräten, gelten die Bestimmungen des Art. 2369, Absatz 4 C.C.

Die außerordentliche Gesellschafterversammlung beschließt, sowohl in erster als auch in späteren Einberufungen, wenn die Zahl der zustimmenden Gesellschafter mehr als die Hälfte des Gesellschaftskapitals vertritt.

Bei Nichterreichen der in den vorhergehenden Punkten angeführten Mehrheiten muss die Gesellschafterversammlung neu einberufen werden; die zweite Einberufung darf nicht für den gleichen Tag der ersten erfolgen. Sofern der Termin für die zweite Einberufung nicht bereits in der ersten Einberufungsanzeige angegeben ist, muss die Versammlung innerhalb von 30 Tagen ab dem ersten Einberufungstermin einberufen werden.

Die Bestellung der Mitglieder des Verwaltungsrates wird auf Grund von Kandidatenlisten durchgeführt, die von den Gesellschaftern eingereicht werden und in denen die Kandidaten mittels einer progressiven Nummer aufgelistet sind. Den Kandidaten einer jeden eingereichten Liste wird ein Quotient zugeteilt, der wie folgt berechnet wird: die Anzahl der von der Liste erhaltenen Stimmen wird durch eins für den ersten Kandidaten, durch zwei für den zweiten, durch drei für den dritten und so weiter, geteilt.

Die Kandidaten aller Listen werden in einer einzigen Rangliste in abfallender Reihenfolge, je nach der Größe des von ihnen erhaltenen Quotienten, aufgereiht. Es gelten jene als gewählt, die im Rahmen der zu wählenden Verwaltungsräte, die höchsten Quotienten erhalten haben; bei gleichem Quotienten für den letzten zu wählenden Verwaltungsrat wird derjenige bevorzugt, der jener Liste angehört, die insgesamt am meistens Stimmen erhalten hat, und bei Gleichheit der Stimmen wird der Ältere bevorzugt.

Eine Kandidatenliste kann von Gesellschaftern, die mindestens 10% des Aktienkapitals innehaben, mindestens 5 Tage vor der Vollversammlung, vorgelegt werden.

Art. 13 - Die Gesellschafterversammlung

assoluta del capitale sociale presente sia in prima che in successive convocazioni. Per l'approvazione del bilancio e per la nomina e la revoca delle cariche sociali valgono le disposizioni contenute nell'art 2369, comma 4 C.C.

L'Assemblea straordinaria delibera con il voto favorevole di tanti soci che rappresentano più della metà del capitale sociale sia in prima che in successive convocazioni.

Se i soci partecipanti all'Assemblea non rappresentano complessivamente la parte di capitale richiesta nei punti precedenti, l'Assemblea deve essere nuovamente convocata; la seconda convocazione non può essere fissata per lo stesso giorno stabilito per la prima. Se il giorno per la seconda convocazione non è indicato nell'avviso, l'Assemblea deve essere riconvocata entro 30 giorni dalla data della prima adunanza.

La nomina dei componenti del Consiglio di Amministrazione avverrà sulla base di liste presentate dai soci, nelle quali i candidati dovranno essere elencati mediante un numero progressivo. Ai candidati di ciascuna lista presentata sarà assegnato un quoziente pari al numero dei voti ottenuti dalla lista diviso per uno per il primo candidato, per due per il secondo, per tre per il terzo e così di seguito.

I candidati di tutte le liste verranno disposti in un'unica graduatoria decrescente secondo il quoziente ottenuto da ciascuno di essi. Risulteranno eletti coloro che, nel limite degli Amministratori da eleggere, avranno ottenuto i quozienti più elevati; in caso di parità di quoziente per l'ultimo Consigliere da eleggere, sarà preferito quello della lista che abbia ottenuto complessivamente il maggior numero di voti, e, a parità di voti, quello più anziano di età.

Possono presentare una lista di candidati, almeno 5 gironi prima dell'adunanza, i soci che rappresentano almeno il 10% del capitale sociale.

Art. 13 - L'Assemblea nomina con voto



Luigi...

ernennt, mit einfacher Stimmenmehrheit der Anwesenden, den Schriftführer und, sofern notwendig, einen oder mehrere Stimmzähler. Schriftführer bzw. Stimmzähler müssen nicht Gesellschafter sein.

Die Beschlüsse der Gesellschafterversammlung werden durch das, über die Verhandlung aufgenommene Protokoll, beurkundet; die Protokollniederschrift muss vom Vorsitzenden und vom Schriftführer unterschrieben werden. In den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen und wenn der Vorsitzende es für notwendig erachtet, ist der Schriftführer ein Notar.

IV. Verwaltung

Art. 14 - Die Gesellschaft wird von einem Verwaltungsrat, bestehend aus mindestens 3 (drei) bis höchstens 5 (fünf) Mitgliedern, verwaltet. Die Amtszeit des Verwaltungsrates beträgt 3 (drei) Jahre. Die ordentliche Gesellschafterversammlung bestimmt die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder und ernennt diese.

Art. 15 - Wenn während der Amtsausübung ein oder mehrere Verwalter ausfallen, haben die anderen durch einen vom Überwachungsrat genehmigten Beschluss, für deren Ersatz zu sorgen, sofern sich die Mehrheit immer aus von der Gesellschafterversammlung bestellten Verwaltern zusammensetzt. Die so bestellten Verwalter bleiben bis zur nächsten Gesellschafterversammlung im Amt.

Wenn die Mehrheit der von der Gesellschafterversammlung bestellten Verwalter nicht mehr gegeben ist, verfällt der gesamte Verwaltungsrat und die im Amt bleibenden müssen zwecks Neuwahl des gesamten Verwaltungsrates, unverzüglich die Gesellschafterversammlung einberufen.

Zwischenzeitlich sind die Befugnisse des Verwaltungsrates auf die ordentliche Geschäftsführung beschränkt.

Art. 16 - Der Verwaltungsrat wählt unter seinen Mitgliedern einen Präsidenten und gegebenenfalls einen Vizepräsidenten, letzteren mit dem ausschließlichen Zweck den Präsidenten bei dessen Abwesenheit oder Verhinderung zu vertreten, ohne zusätzliche Entschädigung, sofern die

favorevole della maggioranza dei presenti un Segretario e, qualora necessario, uno o più Scrutatori. Segretario e Scrutatori possono essere anche non soci.

Le deliberazioni dell'Assemblea sono constatate da verbale firmato dal Presidente e dal Segretario.

Nei casi di legge e quando il Presidente dell'Assemblea lo ritiene necessario, il verbale è redatto da notaio.

IV. Amministrazione

Art. 14 - La società è amministrata da un Consiglio di Amministrazione composto da 3 (tre) a 5 (cinque) membri. Il Consiglio di Amministrazione resta in carica per 3 (tre) anni. L'Assemblea ordinaria determina il numero degli Amministratori e provvede alla loro nomina.

Art. 15 - Se nel corso dell'esercizio vengono a mancare uno o più Amministratori, gli altri provvedono a sostituirli con deliberazione approvata dal Collegio Sindacale, purché la maggioranza sia sempre costituita da Amministratori nominati dall'Assemblea. Gli Amministratori così nominati restano in carica fino alla prossima Assemblea.

Se viene meno la maggioranza degli Amministratori nominati dall'Assemblea, cessa l'intero Consiglio e gli Amministratori rimasti in carica devono convocare d'urgenza l'Assemblea affinché questa provveda alla nomina del nuovo Consiglio.

Nel frattempo i poteri decisionali del Consiglio di Amministrazione sono limitati alla gestione ordinaria.

Art. 16 - Il Consiglio di Amministrazione elegge fra i suoi membri un Presidente ed eventualmente un Vice Presidente, quest'ultimo solo per individuare un sostituto del Presidente in caso di sua assenza o impedimento senza compenso aggiuntivo, salvo che l'Assemblea abbia provveduto a

Gesellschafterversammlung die Wahl nicht schon vorgenommen hat.

Art. 17 - Der Verwaltungsrat versammelt sich am Sitze der Gesellschaft oder an einem anderen Ort, immer dann, wenn der Präsident oder der Vize-Präsident dies für notwendig halten, und wenn mindestens ein Verwaltungsratsmitglied oder die Überwachungsräte, aufgrund entsprechender Beschlussfassung, eine Versammlung schriftlich beantragen.

Art. 18 - Die Einberufung des Verwaltungsrates erfolgt durch den Präsidenten oder durch den Vize-Präsidenten, mittels Einschreibebriefe, Email oder Telefax, die 3 (drei) Tage vor Sitzungsdatum den Verwaltungsratsmitgliedern und Überwachungsräten zugestellt werden und die Tagesordnung enthalten müssen.

Es sind aber auch Verwaltungsratsitzungen gültig, die nicht wie oben einberufen worden sind, wenn alle Mitglieder und alle Überwachungsräte daran teilnehmen.

Art. 19 - Den Vorsitz der Verwaltungsratsitzung führt der Präsident des Verwaltungsrates, und im Falle seiner Verhinderung, der Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden durch die, über die Verhandlung aufgenommene Protokollniederschrift beurkundet, welche vom Vorsitzenden und vom Schriftführer unterschrieben wird.

Art. 20 - Der Verwaltungsrat ist bei effektiver Anwesenheit der Mehrzahl seiner Mitglieder beschlussfähig.

Die Beschlüsse des Verwaltungsrates sind von der Mehrheit der anwesenden Stimmen zu fassen. Bei Stimmgleichheit gilt der Antrag als abgelehnt.

Art. 21 - Den Mitgliedern des Verwaltungsrates steht der Ersatz der Unkosten zu, welche ihnen durch ihre Amtsführung entstanden sind.

Die Gesellschafterversammlung legt die Vergütung für die Mitglieder des Verwaltungsrates gemäß den geltenden Bestimmungen fest.

Es ist untersagt Sitzungsgelder oder

nominare.

Art. 17 - Il Consiglio di Amministrazione si riunisce sia presso la sede sociale, sia altrove, tutte le volte che il Presidente o il Vice Presidente lo reputano necessario e quando ne sia fatta richiesta scritta da almeno uno dei suoi membri o dal Collegio Sindacale previa conforme deliberazione.

Art. 18 - La convocazione del Consiglio è fatta dal Presidente o dal Vice Presidente con lettera raccomandata, Email o telefax contenente l'ordine del giorno, da notificare 3 giorni (tre) prima dell'adunanza a ciascun Consigliere e Sindaco effettivo.

Sono altresì valide le sedute di Consiglio, anche se non convocate con le modalità sopra descritte, qualora vi assistano tutti i membri in carica e l'intero Collegio Sindacale.

Art. 19 - Le riunioni del Consiglio di Amministrazione saranno presiedute dal Presidente del Consiglio e, in caso di suo impedimento, dal Vice Presidente del Consiglio di Amministrazione.

Delle deliberazioni del Consiglio di Amministrazione si fa constatare con verbale firmato dal Presidente e dal Segretario.

Art. 20 - Per la validità delle deliberazioni del Consiglio di Amministrazione, si richiede la presenza della maggioranza degli Amministratori in carica.

Le deliberazioni del Consiglio di Amministrazione sono prese a maggioranza dei Consiglieri presenti. In caso di parità di voti, la proposta è da considerarsi respinta.

Art. 21 - Ai membri del Consiglio di Amministrazione spetta il rimborso delle spese sostenute per ragioni del loro ufficio.

L'assemblea fissa il compenso per i componenti del Consiglio di Amministrazione nel rispetto della normativa vigente.

È fatto divieto di corrispondere gettoni di presenza o premi di risultato deliberati dopo lo

Ergebniszulagen zu entrichten, welche nach der Durchführung der Tätigkeit beschlossen wurden, sowie den Mitgliedern der Gesellschaftsorgane Vergütungen am Ende der Amtszeit auszubezahlen.

Es ist untersagt Kilometergelder für die Fahrten zum Sitz und/oder zum Ort der Versammlung auszuzahlen.

Es ist untersagt für das Amt des Vizepräsidenten eine zusätzliche Vergütung auszuzahlen.

Art. 22 - Der Verwaltungsrat ist bevollmächtigt, alle ordentlichen und außerordentlichen Geschäfte der Gesellschaft, im Rahmen des Gesellschaftsgegenstandes, ohne jegliche Einschränkung und Ausnahme, abzuwickeln, mit Ausnahme jener Geschäfte, die vom Gesetz oder vom Statut der Gesellschafterversammlung vorbehalten sind.

Art. 23 - Dem Präsidenten und dem Vize-Präsidenten steht die gesetzliche Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift zu.

Art. 24 - Der Verwaltungsrat erteilt Verwaltungsvollmachten an einen einzigen Verwalter, unbeschadet der Erteilung von Vollmachten an den Präsidenten, sofern diese im Voraus von der Gesellschafterversammlung ermächtigt wurden.

Es ist untersagt Organe einzurichten, welche von jenen, die von den allgemeinen Bestimmungen im Bereich Gesellschaftsrecht vorgesehen sind, ausgenommen Ausschüssen, für welche keine Vergütung vorgesehen ist.

Der Verwaltungsrat kann auch Direktoren, Prokuratoren und Mandatäre im allgemeinen für bestimmte Geschäfte oder Kategorien von Geschäften bei gleichzeitiger Festsetzung der Befugnisse und Vergütung, sofern erlaubt, derselben, ernennen.

V. Überwachungsrat und Rechnungsprüfung

Art. 25 - Die Gesellschafterversammlung bestellt drei amtierende und zwei stellvertretende Überwachungsräte, ernennt

svolgimento dell'attività, nonché di corrispondere trattamenti di fine mandato ai componenti degli organi sociali.

È fatto divieto di corrispondere rimborsi chilometrici per il raggiungimento della sede e/o luogo di svolgimento delle riunioni.

È fatto divieto di corrispondere un ulteriore compenso per la carica di vicepresidente.

Art. 22 - Il Consiglio di Amministrazione è autorizzato a compiere tutti gli atti di gestione ordinaria e straordinaria della società nei limiti dell'oggetto sociale, senza alcuna limitazione od eccezione, con esclusione di quelli che per legge o per previsione statutaria sono di competenza all'Assemblea.

Art. 23 - Al Presidente e al Vice Presidente del Consiglio di Amministrazione spetta la rappresentanza legale della società con firma libera.

Art. 24 - Il consiglio di amministrazione attribuisce deleghe di gestione ad un solo amministratore, salvo l'attribuzione di deleghe al Presidente, ove preventivamente autorizzate dall'assemblea.

È fatto divieto di istituire organi diversi da quelli previsti dalle norme generali in tema di società, salvi i casi di comitati per i quali non è previsto alcun compenso.

Inoltre il Consiglio di Amministrazione può nominare Direttori, Procuratori e Mandatari per determinati affari o categorie di affari, determinandone contestualmente i poteri e i compensi, se permesso.

V. Collegio Sindacale e revisione legale

Art. 25 - L'Assemblea provvede alla nomina di tre Sindaci effettivi e di due supplenti, e alla designazione del Presidente del Collegio

den Präsidenten des Überwachungsrates und bestimmt das jährliche Entgelt für jedes amtierende Mitglied. Die Überwachungsräte üben die im Art. 2403 C.C. angeführte Kontrollfunktion.

Für die gesetzlich vorgesehene Rechnungsprüfung wird im Sinne des Art. 2409bis ZGB ein gesetzlicher Rechnungsprüfer oder eine Prüfungsgesellschaft beauftragt.

Die Gesellschafterversammlung erteilt den Auftrag an den Überwachungsrat und an den Rechnungsprüfer oder die Prüfungsgesellschaft und legt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Entschädigung für den Auftrag fest.

Der Auftrag wird für eine Dauer von drei Jahren erteilt und endet mit dem Datum, zu welchem die Gesellschafterversammlung für die Genehmigung des dritten Geschäftsjahres einberufen ist.

VI. Rücktrittsrecht der Gesellschafter

Art. 26 - Die Gesellschafter haben ausschließlich in folgenden Fällen Recht auf Rücktritt von der Gesellschaft, für alle oder einen Teil ihrer Aktien, sofern die diesbezüglichen Beschlüsse ohne ihre Zustimmung gefasst wurden:

- a) Änderung des Gesellschaftszweckes, sofern diese eine wesentliche Änderung der Tätigkeit der Gesellschaft bedingt;
- b) Umwandlung der Gesellschaft;
- c) Verlegung des Gesellschaftssitzes ins Ausland;
- d) Widerruf der Auflösung;
- e) Änderung der Bewertungskriterien im Falle des Rücktritts eines Gesellschafters;
- f) Änderungen des Statutes in bezug auf Stimm- und Teilnahmerecht.

VII. Jahresabschluss, Gewinnverwendung

Art. 27 - Die Geschäftsjahre schließen am 31. (einunddreißigsten) Dezember eines jeden Jahres.

Am Ende eines jeden Geschäftsjahres erstellt der Verwaltungsrat die Bilanz gemäß Art. 2423 C.C.

Art. 28 - Der Reingewinn, nach Zuführung von 5% (fünf Prozent) in die gesetzliche

Sindacale, determinando l'assegno annuo spettante a ciascun Sindaco effettivo. Il membri del Collegio Sindacale esercitano la funzione di controllo prevista dall'art. 2403 C.C.

Per la revisione legale dei conti, obbligatoriamente prevista, è nominato, ai sensi dell'art. 2409bis C.C. un revisore legale dei conti o una società di revisione legale.

L'assemblea conferisce l'incarico al Collegio Sindacale e al revisore legale o alla società di revisione legale e determina nel rispetto della normativa il corrispettivo spettante per l'incarico.

L'incarico ha durata di tre esercizi e scade alla data dell'assemblea convocata per l'approvazione del bilancio relativo al terzo esercizio.

VI. Diritto di recesso

Art. 26 - I soci hanno diritto di recedere, per tutte o parte delle loro azioni, esclusivamente nei seguenti casi, purché non hanno concorso alle deliberazioni riguardanti:

- a) la modifica delle clausole dell'oggetto sociale, quando consente un cambiamento significativo dell'attività della società;
- b) la trasformazione della società;
- c) il trasferimento della sede sociale all'estero;
- d) la revoca dello stato di liquidazione;
- e) la modifica dei criteri di determinazione del valore dell'azione in caso di recesso;
- f) le modificazioni dello statuto concernenti i diritti di voto o di partecipazione.

VII. Bilancio ed utili

Art. 27 - Gli esercizi sociali si chiudono al 31 (trentun) dicembre di ogni anno.

Alla fine di ogni esercizio il Consiglio di Amministrazione procede alla formazione del bilancio ai sensi dell'art. 2423 C.C.

Art. 28 - Gli utili netti, dopo prelevata una somma non inferiore al 5% (cinque per cento)

Rücklage, solange diese nicht ein Fünftel des Gesellschaftskapitals erreicht hat, wird, gemäß Beschluss der Gesellschafterversammlung verwendet.

Art. 29 - Die Auszahlung von Dividenden erfolgt durch die vom Verwaltungsrat bestimmte Kasse und innerhalb der von ihm festgelegten Frist.

Art. 30 - Dividendenbeträge, deren Auszahlung nicht innerhalb von fünf Jahren verlangt wurde, verjähren zugunsten der Gesellschaft.

VIII. Auflösung

Art. 31 - Im Falle der Auflösung der Gesellschaft, gleichgültig zu welchem Zeitpunkt und aus welchem Grund, bestimmt die außerordentliche Gesellschafterversammlung die Formalitäten der Liquidation, ernennt einen oder mehrere Liquidatoren und erteilt diesen die Vollmachten und setzt deren Bezüge fest.

IX. Schiedsklausel

Art. 32 - Eventuelle Streitigkeiten zwischen den Gesellschaftern oder den Gesellschaftern und der Gesellschaft, auch wenn von den Verwaltern, den Überwachungsorganen eingeleitet oder auch gegen diese eingeleitet, welche als Gegenstand verfügbare Rechte des Gesellschaftsvertrages haben, werden laut Schiedsordnung des Schiedsgerichtes der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen dem Schiedsgericht selbst übergeben. Die Entscheidung ist unanfechtbar und soll von einem Einzelschiedsrichter gemäß Schiedsordnung des genannten Schiedsgerichtes getroffen werden.

Für die Ernennung des Einzelschiedsrichters beziehen sich die Parteien ausdrücklich auf die Artikel 26 ff. der genannten Schiedsordnung.

Es finden in jedem Fall die Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekretes vom 17.01.2003, Nr.5, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 17 am 22.01.2003 Anwendung.

Die Streitigkeiten, für welche laut Gesetz die Teilnahme des Staatsanwaltes notwendig ist,

per la riserva legale, finché questa non abbia raggiunto un quinto del capitale sociale, vengono distribuiti come da delibera dell'Assemblea.

Art. 29 - Il pagamento dei dividendi è effettuato presso le casse ed entro il termine determinati dal Consiglio di Amministrazione.

Art. 30 - I dividendi non riscossi entro il quinquennio dal giorno in cui divennero esigibili, andranno prescritti a favore della società.

VIII. Scioglimento

Art. 31 - Addivenendosi in qualsiasi tempo e per qualsiasi causa allo scioglimento della società, l'Assemblea straordinaria stabilirà le modalità della liquidazione e nominerà uno o più liquidatori determinandone i poteri e le retribuzioni.

IX. Clausola compromissoria

Art. 32 - Eventuali controversie che dovessero sorgere fra i soci o fra i soci e la società, anche se promosse dagli Amministratori e dal Collegio Sindacale, ovvero nei loro confronti e che abbiano per oggetto diritti disponibili relativi al rapporto sociale, saranno differite, in applicazione del regolamento arbitrale della Camera Arbitrale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano, allo stesso Collegio Arbitrale. La controversia dovrà essere decisa da un giudice unico in conformità al regolamento della suddetta Camera Arbitrale ed il verdetto sarà inappellabile.

Per la nomina dell'arbitro unico le parti fanno esplicito riferimento agli art 26 e ss. del regolamento della suddetta Camera Arbitrale.

Si applicano comunque le disposizioni di cui al decreto legislativo 17 gennaio 2003 n. 5, pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 17 il 22.01.2003.

Non possono essere oggetto di compromesso o di clausola compromissoria le controversie

dürfen nicht mittels Schiedsabkommen oder Schiedsklausel entschieden werden.

Die Abänderungen dieser Schiedsklausel müssen mit einer Mehrheit von mindestens zwei Dritteln des Gesellschaftskapitals durch Gesellschafterbeschluss genehmigt werden. Die abwesenden oder nicht zustimmenden Gesellschafter können, innerhalb der darauffolgenden neunzig Tagen, ihr Rücktrittsrecht ausüben.

X. Schlussbestimmung

Art. 33 - Für alles, was in diesem Statut nicht ausdrücklich vorgesehen ist, gelten die Bestimmungen des Zivilgesetzbuches und der anderen geltenden Gesetze des Staates, der Region und des Landes und im Besonderen: das LG Nr. 12/2007, das GvD Nr. 175/2016, sowie die Bestimmungen über die öffentlichen Aufträge, jene der Transparenz und zum Personals.

Für die Gesellschafter ist der deutsche Text dieser Satzung maßgebend.

Zusatz: "Abide "der Bilanz,"

nelle quali la legge preveda l'intervento obbligatorio del Pubblico Ministero.

Le modifiche alla presente clausola compromissoria, devono essere approvate con delibera dell'assemblea straordinaria dei soci con la maggioranza di almeno due terzi del capitale sociale. I soci assenti o dissenzienti possono, entro i successivi novanta giorni, esercitare il diritto di recesso.

X. Disposizioni generali

Art. 33 - Per tutto quanto non è previsto esplicitamente dal presente statuto, si applicano le disposizioni del Codice Civile e delle altre leggi vigenti dello Stato, della Regione e della Provincia e in particolare: la LP n. 12/2007, il D.Lgs. n. 175/2016 e le disposizioni sugli appalti pubblici, le disposizioni in materia di trasparenza e sul personale.

Per i soci è vincolante il testo in lingua tedesca del presente statuto.

La presente copia informatica é conforme al suo originale, formato su supporto analogico, regolarmente firmato a norma di legge e conservato nei miei atti.

Essa sostituisce l'originale ad ogni effetto di legge, ai sensi dell'art. 22 del d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e dell'art. 68-ter della legge 16 febbraio 1913, n. 89.

Firma digitale del dott. Giorgio Vitalini, notaio in Brunico.

Certificato di firma valido dal 15 novembre 2017 al 15 novembre 2020.

Brunico, 19.01.2018